

**Zmluva o poskytnutí finančných prostriedkov z rozpočtovej kapitoly
Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR**
uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v znení
neskorších predpisov (ďalej len „obchodný zákonník“)
(ďalej len „zmluva“)

č.1192/1700/2012

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Poskytovateľ:

Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky

Sídlo: Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava

Oprávnený k podpisu: Ing. Martin Čatloš, vedúci služobného úradu ministerstva
*Poverený ministrom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR v Organizačnom
poriadku Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR*

IČO: 30416094
DIČ: 2020799209
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000117681/8180

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ:

Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme „ŽSR“

Sídlo: Klemensova ul. č.8, 813 61 Bratislava

Štatutárny orgán: Ing. Štefan Hlinka, generálny riaditeľ

IČO: 31364501
IČ DPH: SK2020480121
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu: 2627016398/1100

Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., odd. Po, vložka 312/B

(ďalej len „prijímateľ, poskytovateľ a prijímateľ ďalej aj ako „zmluvné strany“)

**Článok I
Predmet plnenia**

1. Predmetom plnenia je poskytnutie finančných prostriedkov z rozpočtovej kapitoly poskytovateľa v rozpočtovom roku 2012 do výšky rozpočtu stanoveného zákonom o štátnom rozpočte na rok 2012 a rozpisom záväzných ukazovateľov štátneho rozpočtu na rok 2012 t.j. 65 000,00 Eur (slovom: šesťdesiatpäťtisíc eur) prijímateľovi, z toho: kapitálový transfer vo výške 17 000,00 Eur na zabezpečenie financovania spracovania

projektovej dokumentácie pre výstavbu nakladacej a vykladacej rampy v železničnej stanici podľa prílohy č. 1 a bežný transfer vo výške 48 000,00 Eur (slovom štyridsaťosem tisíc eur) na zabezpečenie financovania údržby nakladacej a vykladacej rampy v železničnej stanici podľa prílohy č. 2 zmluvy (ďalej len „finančné prostriedky“, „bežné transfery“ a „kapitálové transfery“).

2. Finančné prostriedky podľa odseku 1 poskytuje poskytovateľ podľa § 8, ods.1, písm. i, zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v nadväznosti na § 26 zákona č. 319/2002 Z. z. o obrane Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov a §18 ods. 1 zákona č. 258/1993 Z. z. o Železniciach Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.

Článok II

Účel poskytnutia finančných prostriedkov

1. Účelom poskytnutia finančných prostriedkov podľa čl. I zmluvy je zabezpečenie financovania spracovania projektovej dokumentácie pre výstavbu nakladacej a vykladacej rampy v železničnej stanici podľa prílohy č. 1 zmluvy (kapitálový transfer) a zabezpečenia financovania údržby nakladacej a vykladacej rampy v železničnej stanici podľa prílohy č. 2 zmluvy (bežný transfer).
2. Poskytovateľ poskytuje finančné prostriedky na úhradu faktúr za výkony realizované dodávateľským spôsobom a na úhradu nákladov za výkony realizované vlastnou činnosťou súvisiacich s účelom podľa odseku 1 do výšky sumy bez DPH .

Článok III

Spôsob poskytnutia finančných prostriedkov – bežných transferov

1. Bežné transfery sa poskytujú prijímateľovi štvrťročne na základe písomnej žiadosti prijímateľa. Prijímateľ predkladá žiadosť spravidla do 30 dní po ukončení príslušného štvrťroka, poslednú žiadosť za 4. štvrťrok predloží prijímateľ najneskôr do 13.12.2012.
2. Prvá písomná žiadosť môže obsahovať aj náklady za výkony realizované vlastnou činnosťou a faktúry za výkony realizované dodávateľským spôsobom, ktoré boli realizované v období od 1.1.2012 do podpisu zmluvy.
3. Žiadosť o poskytnutie finančných prostriedkov prijímateľ predkladá podľa vzoru uvedeného v prílohe č. 3 zmluvy.
4. Po schválení žiadosti gestorom zmluvy poskytovateľ poskytne prijímateľovi finančné prostriedky bezhotovostne, prevodom na účet prijímateľa uvedený v záhlaví zmluvy najneskôr do 15-tich pracovných dní nasledujúcich po dni, kedy bola žiadosť doručená poskytovateľovi.

Článok IV

Spôsob poskytnutia finančných prostriedkov – kapitálových transferov

1. Kapitálové transfery sa poskytujú prijímateľovi na základe písomnej žiadosti prijímateľa. Písomná žiadosť sa v záujme dodržania lehôt splatnosti faktúr predkladá spravidla dekadne, a to k 10., 20. a poslednému dňu v mesiaci. Posledná žiadosť musí byť predložená do 13.12. 2012.

2. Prvá písomná žiadosť môže obsahovať aj faktúry za výkony realizované dodávateľským spôsobom, ktoré boli realizované v období od 1.1.2012 do podpisu zmluvy.
3. Žiadosť o poskytnutie finančných prostriedkov prijímateľ predkladá podľa vzoru uvedeného v prílohe č. 4 zmluvy.
4. Po schválení žiadosti gestorom zmluvy poskytovateľ poskytuje prijímateľovi finančné prostriedky bezhotovostne prevodom peňažných prostriedkov na bankový účet prijímateľa uvedený v záhlaví zmluvy najneskôr do 15-tich pracovných dní nasledujúcich po dni, kedy bola žiadosť doručená poskytovateľovi.

Článok V

Povinnosti prijímateľa

1. Prijímateľ podľa § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zodpovedá za hospodárenie s verejnými prostriedkami a je povinný pri ich používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť, účelnosť a účinnosť ich použitia.
2. Prijímateľ je povinný bezodkladne predložiť na požiadanie poskytovateľa podklady potrebné k zúčtovaniu so štátnym rozpočtom, záverečnému účtu, vyúčtovaniu použitia finančných prostriedkov a iné podklady súvisiace s poskytovaním finančných prostriedkov.

Článok VI

Ostatné ustanovenia

1. Použitie finančných prostriedkov podlieha podľa § 8a ods.7 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom, ktorého spôsob určuje Ministerstvo financií SR.
2. Poskytovateľ je oprávnený vykonať kontrolu používania poskytnutých finančných prostriedkov u prijímateľa, ktorý je za týmto účelom povinný poskytnúť mu súčinnosť.
3. Ak prijímateľovi vznikne povinnosť odvodu výnosov z poskytnutých finančných prostriedkov, je povinný ich odvieť na účet poskytovateľa č. ú. 7000117622/8180 najneskôr do 25. januára 2013, znížené o zaplatenú daň vyberanú zrážkou (daň z úrokov).

Článok VII

Sankcie

Ak prijímateľ nesplní povinnosť uvedenú v čl. II ods. 1 zmluvy, je poskytovateľ oprávnený žiadať vrátenie poskytnutých finančných prostriedkov. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky na účet poskytovateľa uvedený v žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov do 20 pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti poskytovateľa o ich vrátenie.

Článok VIII

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).
2. Zmluvu možno meniť alebo dopĺňať jedine formou písomných číslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
3. Práva a povinnosti neupravené touto zmluvou sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a s ním súvisiacimi predpismi slovenského právneho poriadku. Všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s touto zmluvou bude riešiť príslušný súd Slovenskej republiky.
4. Zmluva je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch, tri (3) pre poskytovateľa a dva (2) pre prijímateľa.
5. Neplatnosť niektorého z ustanovení zmluvy nemá vplyv na platnosť ostatných ustanovení. Ak sa niektoré z ustanovení zmluvy stane neplatným z dôvodu rozporu s právnymi predpismi, zaväzujú sa obe zmluvné strany takéto ustanovenie nahradiť iným, ktoré najviac zodpovedá hospodárskym účelom a právnomu významu pôvodného ustanovenia.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé všetkých následkov vyplývajúcich zo zmluvy, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená a že im nie sú známe okolnosti, ktoré by im bránili platne uzavrieť zmluvu. V prípade, že taká okolnosť existuje, zodpovedajú za škodu, ktorá vznikne druhej zmluvnej strane na základe tohto vyhlásenia.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu si riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku alebo jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek psychického alebo fyzického nátlaku.

v Bratislave dňa

v Bratislave dňa

za poskytovateľa:

za prijímateľa:

.....
Ing. Martin Čatloš
vedúci služobného úradu

.....
Ing. Štefan Hlinka
generálny riaditeľ

**Finančné prostriedky (kapitálové transfery) poskytované v roku 2012
zo štátneho rozpočtu
pre medzirezortný program Podpora obrany 06E
podprogram Dopravná a telekomunikačná podpora 06E01**

v Eurách		
Číslo invest. akcie	Kapitálové transfery	
27766	Vybudovanie nakladacej a vykladacej rampy v žst. Rožňava	17 000,00
	Kapitálové transfery spolu	17 000,00

**Finančné prostriedky (bežné transfery) poskytované v roku 2012
zo štátneho rozpočtu
pre medzirezortný program Podpora obrany 06E
podprogram Dopravná a telekomunikačná podpora 06E01**

v Eurách

	Bežné transfery	
	Údržba nakladacej a vykladacej rampy v železničnej stanici Strážske	48 000,00
	Bežné transfery spolu	48 000,00

VZOR
Žiadosť o poskytnutie finančných prostriedkov
na základe Zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov z rozpočtovej kapitoly Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR
č..... (bežné transfery)

Názov prijímateľa:

Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, 813 61

IČO: 31364501

Číslo a názov nákladového účtu	Faktúra / Účtovný doklad			Podklad finančnej operácie ²	Dodávateľ	Predmet dodávky resp. vykonané práce	Požadovaná suma zo štátneho rozpočtu (v eurách bez DPH)
	Číslo	Druh ¹	Zo dňa				
Spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	

Vysvetlivky: ¹ napr.: faktúra, účtenka a pod.; ²napr. č. zmluvy, objednávky, dohody;

Vyhotovil (meno, priezvisko, podpis):

Schválil (meno a priezvisko štatutárneho orgánu, podpis štatutárneho orgánu):

Miesto a dátum vyhotovenia:

VZOR

Príloha č. 4

Žiadosť o poskytnutie finančných prostriedkov
na základe Zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov z rozpočtovej kapitoly Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR
č..... (kapitálové transfery)

Názov prijímateľa:

Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, 813 61 Bratislava

IČO: 31364501

Názov investičnej akcie z registra investícií MF SR : Vybudovanie nakladacej a vykladacej rampy v žst. Rožňava

Číslo investičnej akcie z registra investícií MF SR: 27766

Číslo a názov nákladového účtu	Faktúra /Účtovný doklad			Podklad finančnej operácie ²	Dodávateľ	Predmet dodávky resp. vykonané práce	Požadovaná suma zo štátneho rozpočtu (v eurách bez DPH)
	Číslo	Druh ¹	Zo dňa				
Spolu (v eurách)	x	x	x	x	x	x	

Vysvetlivky: ¹ napr.: faktúra, účtenka a pod.; ²napr. č. zmluvy, objednávky, dohody;

Vyhotožil (meno, priezvisko, podpis):

Schválil (meno a priezvisko štatutárneho orgánu, podpis štatutárneho orgánu):

Miesto a dátum vyhotovenia: